

## DE – Einbauanleitung Audi A3 Typ 8V7

Baujahr: 2013 - 2020

Art.Nr. WSP063 EAN 4251244712266

### Benötigtes Werkzeug:

Es wird kein Werkzeug benötigt



### Lieferumfang:

1x Windschott WSP063

1x Montageanleitung

#### 1. Verdeck öffnen

- Öffnen Sie das Verdeck des Audi A3 vollständig, um einen besseren Zugang zur Montagefläche zu erhalten.

#### 2. Sitze nach vorne klappen

- Klappen Sie beide Vordersitze nach vorne, um ausreichend Platz für die Montage des Windschotts zu schaffen.

#### 3. Fenster öffnen

- Öffnen Sie die Fenster vorne und hinten, um den Einbau zu erleichtern.

### Windschott vorbereiten:

#### 1. Schnellverschlüsse öffnen

- Nehmen Sie das Windschott und öffnen Sie auf einer Seite beide Schnellverschlüsse.

### Windschott einsetzen:

#### 1. Erste Seite einführen

- Setzen Sie die Seite des Windschotts, an der die Schnellverschlüsse geöffnet sind, zuerst in die beiden originalen Aufnahmen Ihres Fahrzeugs ein.

#### 2. Andere Seite einführen

- Öffnen Sie nun auf Ihrer Seite die beiden anderen Schnellverschlüsse und führen Sie diese in die Aufnahmen ein.

#### 3. Hintere Halter einstellen

- Stellen Sie gegebenenfalls die hinteren Halter ein, um eine optimale Passform zu gewährleisten.

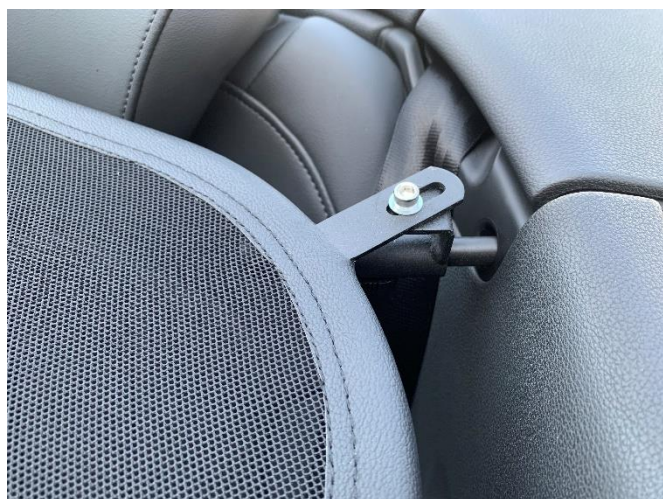
### Überprüfung:

#### 1. Position und Sitz überprüfen

- Überprüfen Sie abschließend die Position und den Sitz des Windschotts, um sicherzustellen, dass es korrekt und stabil angebracht ist.

# AIRAX

WINDschott.de



## EN - Installation instructions Audi A3 type 8V7

**Year of construction: 2013 - 2020**

Item no. WSP063 EAN 4251244712266

### Required tools:

No tools are required

### Scope of delivery:

1x wind deflector WSP063

1x fitting instructions



### 1. opening the soft top

o Open the soft top of the Audi A3 completely to gain better access to the installation area.

### 2. fold the seats forwards

o Fold both front seats forwards to create sufficient space for fitting the wind deflector.

### 3. open the windows

o Open the front and rear windows to make installation easier.

### Prepare the wind deflector:

#### 1. open the quick-release fasteners

o Take the wind deflector and open both quick-release fasteners on one side.

### Insert the wind deflector:

#### 1. insert the first side

o First insert the side of the wind deflector on which the quick-release fasteners are open into the two original mounts on your vehicle.

#### 2. insert the other side

o Now open the other two quick-release fasteners on your side and insert them into the holders.

#### 3. adjust the rear brackets

o If necessary, adjust the rear holders to ensure an optimum fit.

### Inspection:

#### 1. check position and fit

o Finally, check the position and fit of the wind deflector to ensure that it is correctly and stably attached.

## FR - Instructions de montage Audi A3 Type 8V7

**Année de construction : 2013 - 2020**

Réf. WSP063 EAN 4251244712266

Outils nécessaires :

Aucun outil n'est nécessaire. Contenu de la livraison :

1x pare-vent WSP063

1x Instructions de montage

1. ouvrir la capote



o Ouvrir complètement la capote de l'Audi A3 afin d'avoir un meilleur accès à la surface de montage.

2. rabattre les sièges vers l'avant

o Rabattez les deux sièges avant vers l'avant afin d'obtenir un espace suffisant pour le montage du pare-vent.

3. ouvrir les fenêtres

o Ouvrir les fenêtres avant et arrière pour faciliter le montage.

Préparer le pare-vent :

1. ouvrir les fermetures rapides

o Prendre le pare-vent et ouvrir les deux fermetures rapides d'un côté.

Insérer le pare-vent :

1. insérer le premier côté

o Insérez d'abord le côté du pare-brise sur lequel les fermetures rapides sont ouvertes dans les deux logements d'origine de votre véhicule.

2. insérer l'autre côté

o Ouvrez maintenant les deux autres fermetures rapides de votre côté et insérez-les dans les logements.

3. régler les supports arrière

o Si nécessaire, réglez les supports arrière afin de garantir un ajustement optimal.

Vérification :

1. vérifier la position et l'ajustement

o Pour finir, vérifiez la position et l'assise du pare-vent afin de vous assurer qu'il est correctement et solidement fixé.

## ES - Instrucciones de montaje Audi A3 tipo 8V7

**Año de construcción: 2013 - 2020**

Nº de artículo WSP063 EAN 4251244712266

Herramientas necesarias:

No se necesitan herramientas

Volumen de suministro:

1x deflector de viento WSP063

1x instrucciones de montaje

1. apertura de la capota

o Abra completamente la capota del Audi A3 para acceder mejor a la zona de montaje.

2. abatir los asientos hacia delante

o Pliegue los dos asientos delanteros hacia delante para crear espacio suficiente para el montaje del deflector de viento.

3. abra las ventanillas

o Abra las ventanillas delanteras y traseras para facilitar la instalación.

Prepare el deflector de viento:

1. abra los cierres rápidos

o Coja el deflector de viento y abra los dos cierres rápidos de un lado.

Inserte el deflector de viento:

1. inserte el primer lado

o Inserte primero el lado del deflector de viento en el que están abiertos los cierres rápidos en los dos soportes originales de su vehículo.

2. inserte el otro lado

o Ahora abra los otros dos cierres rápidos de su lado e insértelos en los soportes.

3. ajuste los soportes traseros

o Si es necesario, ajuste los soportes traseros para garantizar un ajuste óptimo.

Inspección:

1. compruebe la posición y el ajuste

o Por último, compruebe la posición y el ajuste del deflector de viento para asegurarse de que está fijado de forma correcta y estable.



## IT - Istruzioni di montaggio Audi A3 tipo 8V7

**Anno di costruzione: 2013 - 2020**

Codice articolo WSP063 EAN 4251244712266

**Utensili necessari:**

Non sono necessari attrezzi



**Contenuto della fornitura:**

1x paravento WSP063

1x istruzioni di montaggio

1. apertura della capote

o Aprire completamente la capote dell'Audi A3 per accedere meglio alla zona di montaggio.

2. ripiegare i sedili in avanti

o Ripiegare in avanti entrambi i sedili anteriori per creare spazio sufficiente per il montaggio del paravento.

3. aprire i finestrini

o Aprire i finestrini anteriori e posteriori per facilitare l'installazione.

**Preparare il paravento:**

1. aprire le chiusure rapide

o Prendere il paravento e aprire entrambe le chiusure rapide su un lato.

**Inserire il deflettore:**

1. inserire il primo lato

o Inserire prima il lato del paravento su cui sono aperte le chiusure rapide nei due supporti originali del veicolo.

2. inserire l'altro lato

o Aprire ora le altre due chiusure rapide del lato e inserirle nei supporti.

3. regolare le staffe posteriori

o Se necessario, regolare le staffe posteriori per garantire un adattamento ottimale.

**Ispezione:**

1. controllare la posizione e l'adattamento

o Infine, verificare la posizione e l'adattamento del paravento per assicurarsi che sia fissato correttamente e in modo stabile.

## DK - Monteringsvejledning Audi A3 type 8V7

Byggeår: 2013 - 2020

Varenummer WSP063 EAN 4251244712266

Nødvendigt værktøj:

Der kræves ikke værktøj



Leveringsomfang:

1x vindafviser WSP063

1x monteringsvejledning

1. Åbning af softtoppen

o Åbn softtoppen på Audi A3 helt for at få bedre adgang til monteringsområdet.

2. Fold sæderne fremad

o Fold begge forsæder frem for at skabe tilstrækkelig plads til at montere vindafviseren.

3. Åbn vinduerne

o Åbn for- og bagruderne for at gøre monteringen lettere.

Klargør vindafviseren:

1. Åbn quick-release-beslagene

o Tag vindafviseren, og åbn begge lynlåse i den ene side.

Indsæt vindafviseren:

1. Indsæt den første side

o Sæt først den side af vindafviseren, hvor quick-release-beslagene er åbne, ind i de to originale beslag på din bil.

2. Indsæt den anden side

o Åbn nu de to andre lynlåse på din side, og sæt dem i holderne.

3. Juster de bageste beslag

o Juster om nødvendigt de bageste holdere for at sikre en optimal pasform.

Inspektion:

1. Tjek position og pasform

o Kontroller til sidst vindafviserens position og pasform for at sikre, at den sidder korrekt og stabilt.

## SE - Monteringsanvisning Audi A3 typ 8V7

Tillverkningsår: 2013 - 2020

Art.nr. WSP063 EAN 4251244712266

Verktyg som krävs:

Inga verktyg krävs

Omfattning av leveransen:

1x vindavvisare WSP063

1x monteringsanvisning



### 1. Öppning av softtoppen

o Öppna suffletten på Audi A3 helt för att få bättre åtkomst till monteringsområdet.

### 2. Fäll sätena framåt

o Fäll båda framsätena framåt för att skapa tillräckligt med utrymme för montering av vindavvisaren.

### 3. Öppna fönstren

o Öppna fram- och bakrutorna för att underlätta monteringen.

Förbered vindavvisaren:

#### 1. Öppna snabbfästena

o Ta vindsyddet och öppna de båda snabbfästena på ena sidan.

Sätt i vindavvisaren:

#### 1. Sätt i den första sidan

o Sätt först in den sida av vindsyddet där snabbfästena är öppna i de två originalfästena på bilen.

#### 2. Sätt i den andra sidan

o Öppna nu de andra två snabbfästena på din sida och sätt in dem i hållarna.

#### 3. Justera de bakre fästena

o Justera vid behov de bakre hållarna så att de passar optimalt.

Inspektion:

#### 1. Kontrollera position och passform

o Kontrollera slutligen vindavvisarens position och passform för att säkerställa att den är korrekt och stabilt monterad.



## NL - Installatiehandleiding Audi A3 type 8V7

**Bouwjaar: 2013 - 2020**

Artikelnummer WSP063 EAN 4251244712266

Vereist gereedschap:

Geen gereedschap nodig



Leveringsomvang:

1x windscherm WSP063

1x montagehandleiding

1. softtop openen

o Open de softtop van de Audi A3 volledig om een betere toegang tot het installatiegebied te krijgen.

2. de stoelen naar voren klappen

o Klap beide voorstoelen naar voren om voldoende ruimte te creëren voor het monteren van de winddeflector.

3. Ramen openen

o Open de voor- en achterrauiten om de montage te vergemakkelijken.

Bereid de winddeflector voor:

1. open de snelsluitingen

o Neem de winddeflector en open beide snelsluitingen aan één kant.

Plaats de winddeflector:

1. plaats de eerste zijde

o Steek eerst de kant van de winddeflector waarop de snelsluitingen open zijn in de twee originele bevestigingen op uw voertuig.

2. de andere kant plaatsen

o Open nu de andere twee snelsluitingen aan uw kant en steek ze in de houders.

3. stel de achterste beugels af

o Pas indien nodig de achterste houders aan voor een optimale pasvorm.

Inspectie:

1. controleer positie en pasvorm

o Controleer tot slot de positie en pasvorm van de winddeflector om er zeker van te zijn dat hij correct en stevig bevestigd is.